



展望未来

2016年6月21日

在我担任学监期间，我很荣幸能和您们以及17个不同的董事会成员一起努力使波特兰公立学校在极端的金融动荡期间做到最好。

通过优先，以及在很多时候作出有关预算、人员安排和项目的困难决定，我们不仅帮助我们的学生创造稳定性，而且我们正在以前所未有的进展来铺建一个真正符合我们每一个学生的学区：

- 我们的毕业率在过去7年里增长了21个百分点。
- Jefferson高中高等学习中级学院，与波特兰社区学院和Self Enhancement Inc的合作，支持学生提高毕业率从项目第一年即2011年的55%到2015年的80%。
- 我们通过了4.82亿的建设债券，已经完成了45所学校的地震、屋顶和可用性更新，并计划在今年夏天完成另外7所学校的工作。
- 两所高中的现代化建设项目目前正在有条不紊地进行，对第三所的总体规划已完成，代表了全区所有学校现代化计划的第一阶段。
- 我们已经启动了与Faubion K8和Concordia大学的独特合作伙伴关系，即3到博士后，它将容纳Faubion K8学校和Concordia教育学院，以及幼儿中心和卫生所。
- 我们已重新建立了波特兰校间同盟，以加强运动项目和目标投资，确保我们开始恢复中学的体育课程。
- 我们与众多合作伙伴合作修复并为我们10所高中的田径场植草，提供体育和社区建设的优质地点。
- 我们正在把艺术节带回给我们的学生，我们与市及其它组织（包括右脑倡议、BRAVO、White Bird、俄勒冈交响乐团）合作 - 以及选民通过的艺术税。
- 我们正在逐步建立新的职业技术教育能力，在过去的两年内从19增加到50多个项目。
- 越来越多的学生在高中通过大学预修课程、国际文凭和双学分课程获得大学学分。
- 选民已通过多个本地选项征税，以帮助为我们的教室增加额外的600名教师，以支持我们的学生和他们的成功。



对我来说最重要的是，我们已坚定地把平等放在我们工作的重心。通过与社区的合作伙伴关系，我们的董事会通过了本地和全国被推举为模型的种族教育公平政策，该政策做为排列其它重要政策的基础，包括我们的注册和转学政策、边界审查程序和预算编制过程、积极行动政策以及公共采购和承包的平等政策。随着我们努力成为真正支持我们每个学生实现其全部潜力的学区，对平等的注重不断加深，并推动我们工作的每一个方面。

这些成就是需要优先而做出的艰难决定。他们不是一个人或一个董事会的成功 - 而是那些希望看到我们学生最好的结果和机会的个人、组织和公民的集体承诺。

这些选择，考虑到过去20年州预算对学校的约束，意味着有些事项需要得到优先考虑。在PPS，社区、董事会和学区的重点一直是维护我们教室的教师和为我们的学生提供整个全学年，这不是每个学区都已做到的。

不幸的是，我们学生的这些成功的意外后果意味着在设施维护和业务基础架构方面相应的投资不足。

在2012年，我们成功地向公众提出了一个计划，以实现我们学校和设施的现代化。随着我们开始对学区内每个建

筑的现代化进行长期努力，债券使我们能够有条不紊地更换屋顶、防震升级和提高系统建筑的可用性。

现在是时候把我们的注意力转向改善其它基础设施并把其做为一个优先事项 - 我相信健康和安全的投资应该处于下一个债券的列表首位。

在短期内，我们正在把水质做为一个优先事项：

我们将雇用第三方服务，以提供下一学年的饮用水来确保每所学校在2016-17年都能获得纯净水。

- 水测试现正在快速进行中，这样我们会知道必须的细节，以充分解决我们所有建筑的供水质量。
- 今晚董事会将对与 CH2M Hill 公司的合同进行投票，以制定一个计划来解决水质问题，水测试结果会提供我们修复、修补或翻新我们的供水系统所需要做的事情。
- 我们也正在努力确定一个环境和公众健康主任，负责评估和规划包括氡气、铅（水和油漆）、石棉、霉菌和其它环境健康危害的问题。

这将继续成为我们在今后一年工作的一个重点，这是共同克服这一挑战的机会，因为我们还有很多其它的挑战。然而在长时期内，我们必须优先考虑我们的基础设施，以为我们学生的总福利着想。继续加快重建俄勒冈教育的机会摆在我们面前。PPS一直稳步增长并继续如此 - 我们必须规划此增长以及我们在未来十年预计的5000名额外学生。我们通过长久眼光来做到这一点。通过在我们所了解的领域进行战略投资，我们支持学生的成功，其中的一个关键部分是我们学生和工作人员的健康和环境安全。

当我在2007年10月开始这份工作时，城市学监的平均任期当时是且现在仍然是2.5年。我知道为了做出有意义的改变，我定下一个10年目标，这样我可以完全致力于学区、学生和员工的长期需求。我现已进入我做为学监的第10个年头，今天我已向董事会肯定了我的退休打算。

董事会希望我任职到2017年6月我的合同结束时为止，这样他们能在适当的时候继续进行一个学监搜索并设置学区领导人的成功和平稳过渡，以及继续我们对健康和安全的的工作。

我们学生的教育和成功需要我们大家的努力 - 因此，我代表我们的学生感谢您每天的承诺和伙伴关系。

我热爱担任您们的学监。为我们的学生、家庭和工作人员服务是一种荣幸和快乐。

Carole Smith
学监
波特兰公立学校